

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VI. - Número 636

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Lunes 20 de Mayo 1929

## El Ilmo. Sr. Director general de Minas y Combustibles en Teruel

Una visita a las minas de Utrillas. - Excursión a la zona minera de Ojos Negros. - Breve estancia en nuestra capital. - Hacia Sagunto.

Por la Prensa de Zaragoza de estos días conocíamos la presencia en la ciudad de los sitios, entre otras personalidades que han asistido a la Asamblea de Juventudes patrióticas de España, la del ilustrísimo señor director general de Minas y combustibles, don Santiago Fuentes Pila, presidente de dichas juventudes; del ilustrísimo señor don José Ruiz Valiente, jefe de la Sección de Minas del Ministerio de Fomento, acompañados de don Gustavo Morales, ingeniero de Minas, querido amigo nuestro y convecino durante varios años, que ejerce en la actualidad el cargo de secretario del director general.

De todos es conocida la juventud y la simpatía del señor Fuentes Pila, que ha sabido captarse en poco tiempo el cariño del ilustre Cuerpo que representa, y deseoso de conocer las riquezas mineras de España no halló mejor ocasión que la de estar cerca a una zona minera tan importante como la de Teruel, para honrarnos con su visita, la primera que, desde que fué promovido a tan elevado cargo, realiza oficialmente.

El pasado sábado, fué el día destinado a recorrer la cuenca carbonífera de Utrillas en el coto que explota la Sociedad «Minas y ferrocarril de Utrillas» de todos conocida y orgullo como modelo de explotaciones de éste género, para nuestra provincia.

A recibir a tan ilustres personas que en tren especial llegaron a Utrillas desde Zaragoza, salieron de Teruel el señor ingeniero jefe del Distrito minero de Valencia don Luis García Ros, acompañando del ingeniero de Minas don José Alfaro, residente oficial de dicho distrito en nuestra capital y distinguido amigo nuestro.

En dichas minas fueron espléndidamente obsequiados por el Consejo de Administración de la Sociedad explotadora, representado por varios ilustres consejeros y el digno gerente de la misma, don Santiago Baselga, persona estimadísima en nuestra vecina Zaragoza y propulsor incansable del negocio.

Dedicaron la jornada los visitantes, a recorrer las principales instalaciones interiores y exteriores de las mismas, admirando la técnica admirable que la dirección facultativa, representada por el joven ingeniero de Minas don Santiago Baselga Aladren, hijo del gerente, ha sabido imprimir en todos los tajos y explotaciones.

El señor Fuentes Pila salió

complacido de la visita y nos hacemos eco con legítima vanidad de turolenses, de sus palabras admirativas que dedicó a todos los que intervienen en el desarrollo de esa riqueza de un subsuelo pródigo como ninguno en venenos maravillosos, que constituyen el tesoro lignífero de nuestra provincia.

Ayer domingo salieron los distinguidos expedicionarios con dirección a las minas de Ojos Negros, donde, como es sabido, explota la poderosísima «Compañía Minera de Sierra Menera», domiciliada en Bilbao, el mineral de hierro que, en pródigo tonelaje, vuelca el rojo polvillo en los mercados de Alemania, de Inglaterra y hasta de los Estados Unidos y desde recientemente en las gigantescas instalaciones de los Altos hornos que la «Siderúrgica del Mediterráneo» posee en Sagunto.

Acuciados por legítima curiosidad y deseos de estrechar la mano del joven director general y de sus ilustres acompañantes, entre los que se contaban buenos amigos nuestros, nos encaminamos a las citadas minas para informar a los lectores de cuanto creyéramos pudiera interesarles tratándose de una riqueza minera que anida en la a veces mal llamada Cenicienta y que constituye hoy en día, sin exceptuar a Bilbao la explotación de hierro más importante de toda España.

Acaso hayan olvidado los turolenses la enorme producción a que llegaron estas minas, cuando allá, por los años anteriores a la Gran Guerra, el ferrocarril de las minas de Sagunto transportó cerca de un millón de toneladas anuales, y acaso no sepan que después de los angustiosos de paralización y de oclusión del mercado alemán, en espléndido resurgimiento han vuelto las minas de Ojos Negros a acercarse a la fantástica cifra, rebasando el medio millón en los años recientes.

Adelantándonos en nuestra impaciencia a la llegada de los expedicionarios fuimos amablemente recibidos por el gerente de la Sociedad don Eduardo Aburto y demás personal directivo y administrativo residente en las minas, quienes tuvieron para nosotros corteses frases de salutación que desde estas columnas agradecemos vivamente.

Mientras dábamos paz a nuestros estómagos y fuera se envolvía todo en una niebla sutil que desgarró pronto en agua abundante, oímos a lo lejos el ronco trepidar de un magnífico automó-

## ¡IMPORTANTE!

MUEBLES EN GENERAL

Próxima la temporada de emplear las PERSIANAS, SILLONES DE JUNCO Y MIMBRE, MECEDORAS, HAMACAS, SILLAS PLEGABLES y ARTÍCULOS PARA VIAJE, recomendamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que ANTES DE COMPRAR visite los

Almacenes de Muebles de Lario, Marina y Comp.<sup>a</sup> donde se les dará a conocer los REDUCIDOS PRECIOS que ha establecido nuevamente en todos los artículos.

Democracia, 27 y 29. - Teruel

vil. Era el soberbio Packard que conducía a los ilustres viajeros. Hechas las presentaciones de rúbrica y después del almuerzo conque la Sociedad obsequió en la Casa gerencia a sus huéspedes, se organizó la comitiva en pintorescas cabalgaduras, empezando la ruda ascensión a las trincheras del rojo mineral que va desfigurando, al desaparecer arrancado por las potentes excavadoras Bucyrus la topografía de aquel privilegiado terreno, hoy por demás fantástico con los hoyos profundos de los embudos, las chorreras y los, al parecer, cráteres de dormidos volcanes, hoyos que en su negrura dieron nombre al poblado cercano de Hoyos Negros que se convirtió por natural corrupción en Ojos Negros.

Y al descender, envueltos en espesísima niebla desde que nos encontramos a 1.400 metros sobre el nivel del mar, recorrimos sus planos inclinados, nos asomamos a las negras bocas de las galerías, y desde el balcón de las tolvas de descarga contemplamos todo el panorama de los barrios obreros, los verdes campos que los rodean destacándose en la lejanía la blanca mancha del Hospital, cálido asilo de los desgraciados que se lesionan o enferman en el cumplimiento de su deber, en porcentaje mínimo, ciertamente, si se considera el carácter de continuo peligro que tienen siempre estas explotaciones.

Complemento de nuestra visita fué la que dedicamos al Hospital, escuelas, casa cuartel de la Guardia civil, casino, etc. del barrio obrero llamado del centro, en el que sus habitantes nos atendieron con exquisita solicitud, guiados siempre por el culto maestro de las minas, don Valentín Vázquez, amable cicerone a quien expresamos nuestra cordial simpatía.

A pretexto del reseco que el impalpable polvillo del mineral ocasionara en nuestras gargantas, hicimos alto en un acogedor laboratorio que las suavizó un tanto, amable invitación que debimos a las cariñosas insinuaciones del gerente de la Sociedad representado en aquella ocasión por nuestros acompañantes.

Y cumplida nuestra misión y a fuer de buenos informadores, hemos de dedicar un aplauso a la bien-chora lluvia que dejando de caer durante nuestra visita, lanzóse pródigo después de ella acompañándonos hasta Teruel, donde llegamos al filo de las once concluida la espléndida jornada que con torpe pluma quisimos reseñar.

En las primeras horas de la tarde han llegado hoy a nuestra ciudad el ilustrísimo señor director general de Minas, acompañado del ilustrísimo jefe de la Sección Minas del Ministerio de Fomento,

don José Ruiz Valiente, del jefe del distrito Minero de Valencia, don Luis García Ros, de don Gustavo Morales, ingeniero de Minas, secretario del director general; de don Juan Sánchez Arboledas, director de los Altos Hornos de Sagunto; dirigiéndose seguidamente al Gobierno civil, donde esperaban a los ilustres visitantes, con la primera autoridad provincial, el alcalde de nuestra ciudad y don José Alfaro López, ingeniero afecto al distrito de Valencia, residente en Teruel.

El señor Fuentes Pila, había manifestado deseos de volver a ver Teruel, que en el crudo invierno de 1917 visitó por primera vez presidiendo un mitin de organización de los Sindicatos Agrícolas que tanto incremento han tomado en nuestra provincia.

Después de saludar al excelentísimo señor gobernador civil, recorrieron parte de la población, admirando la atrevida obra del Viaducto, labor de romanos, al parecer, que posteriores generaciones acaso estrenen algún día, hollando con sus venturosas plantas el pavimento que nosotros no tuvimos la suerte de recorrer en su totalidad; la Escalinata, magnífica construcción de estilo mudéjar, que el ilustre director aplaudió sin reservas.

Y después de rápida colación en el Aragón Hotel marcharon a Sagunto para continuar su simpático viaje durante el que recorrieron zonas riquísimas de nuestra provincia, de los que nos consta llevense agradables recuerdos y promesas de un próximo resurgimiento que como buenos turolenses deseamos de todo corazón y volvemos a saludarles con toda la efusión y franca cordialidad aragonesa, a la que rendimos culto sincero y por tradición.

## La Montijano y Villalta

El notable actor Pepe Montijano, hállese actuando en el teatro Cervantes de Cuenca.

Un periodista, ha celebrado una entrevista con su hija Asunción que va de primera actriz.

A preguntas del periodista ha dicho la excelente actriz, que su ilusión sería, que la llamaran Asunción en su casa, mejor que la Montijano en el Teatro. Tiene 22 años y de autores los que más le agradan son los Quintero.

Le gustan los toros, sintiendo gran devoción admirativa por Villalta; no hay otro como su *maño*.

Y para los que ignoraban, sepan que Asunción Montijano García, es aragonesa; es de Teruel.

Por eso, por ser de aquí, será para nosotros actriz de poco mérito...

JUSTO HOMENAJE

## Pascual Abad Cascajares

El Gobierno de la Nación, con motivo del resultado de la recaudación en el pasado año, concedió a todos los Delegados de Hacienda distintas condecoraciones, pagando así, una deuda moral, al Cuerpo administrativo por su brillante labor.

Pero a Pascual Abad Cascajares, delegado de Valencia, a nuestro Pascual Abad, que en plena juventud elevose por sus méritos y por su talento al Generalato en el Cuerpo general de Hacienda; se le concedió la Gran Cruz de la Orden civil.

Como aragoneses, como turolenses, como amigos de Abad Cascajares, nos llenó de alegría, de satisfacción y de orgullo, no la gracia, sino la justicia reconocida en el hombre laborioso, culto y bueno que ha tenido el tacto, el talento, de saber hermanar los intereses del Estado y los del contribuyente que no en pocas ocasiones suelen estar disconformes.

Repetimos que nos produjo alegría, pero al leer la prensa valenciana y ver el homenaje que le ha rendido Valencia al hacerle entrega de las insignias, confesamos



de 50.000 Pesetas en metálico con tal de indicar el misterioso y de todos desconocido número de granos de arroz que contiene el bote del Concurso organizado por

## LA LECHERA

dotado con 100.000 pesetas de premios en metálico.

Pida hoy mismo a su proveedor, habitual de:

Leche Condensada "LA LECHERA"

o de

Harina Lacteada

"NESTLÉ"

o de

Chocolate Familiar

KOHLER

que le entregue gratuitamente un boletín para tomar parte en el Concurso.

## GARAGE ARAGON

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler  
0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

que ha sido para nosotros motivo de verdadera emoción, sentida en lo más hondo del alma teruelana y aragonesa.

Cascajares, sencillo y humilde, es para su personal, un compañero, pero compañero que sabe defender a los suyos con manos de «león» y su historial de un pasadé inolvidable para Correos; Telégrafos y Hacienda, abona cuanto decimos.

Pascual Abad, de su natural bonachón, lleva corrientes de admiración y simpatía, en los que contribuyen a las cargas generales de la Nación y eso es un don especial que adorna las cualidades del Delegado de Hacienda de Valencia, no olvidado en Teruel y muy por nosotros querido.

Vea en estas líneas el paisaje admirable y admirado, la más viva expresión de nuestro contento por esa prueba de cariño que acababan de rendirle sus subordinados y lo que aún tiene más valor por lo que tiene de voluntario y espontáneo; el pueblo de Valencia.

## LA PASIONISTA



Servicio de pompas fúnebres  
A CARGO DE

**Antonio Safón**

Próximamente apertura de esta casa, en la que encontrará el público inmenso surtido de ataúdes para adulto y párvulo.

Servicio permanente y rápido  
**Coches de gran lujo  
Bonitas Carrozas**

## Teatro Marín

**Adamúz-González**

Ya podemos decir, sin temor a equivocarnos, que la excelente compañía de Adamúz-González, actuará en el Marín durante las próximas fiestas.

No necesitamos hacer su presentación, por ser de todos conocida y de todos aplaudida.

Las obras que representará esta notable compañía, son: *El sofá, la radio, el peque y la hija de Palomeque, ¿Usted es Ortíz?, El Alfiler, el Rosal de las tres rosas y Sixto Sexto.*

Teléfono de «La Voz» 123

## Acontecimiento taurino

**Los «chicos» de Hacienda**

Esta mañana, una comisión de funcionarios de esta Delegación, presentada por el interventor señor Arriño, ha visitado al delegado en su despacho para pedirle su apoyo moral a la idea de celebración de una becerrada, al igual que las celebradas en las demás capitales, a beneficio del Colegio de huérfanos del Cuerpo.

El señor Delgado, cariñoso con sus subordinados, ha aceptado la idea entusiastamente, poniéndose al lado de los organizadores para lograr el mayor éxito en bien de los huérfanos de los compañeros.

En su deseo de hacer las cosas con orden y bien, mañana y días sucesivos, la comisión de los de Hacienda, visitarán al señor gobernador y demás autoridades en demanda de su apoyo.

Hasta aquí, lo que pudieramos llamar trámite oficial, y en el orden oficioso diremos: la becerrada será pronto. Presidirán señoritas que bordarán moñas y banderillas y como en Hacienda no está el completo de cuadrillas, se acepta la cooperación brindada por empleados de otras dependencias oficiales.

Habrà como aliciente la dirección de lidia con uno o dos profesionales del toro.

El ganado será de casta.  
Por hoy nada más.

## SUBASTA

El Capítulo de Racioneros de esta ciudad abre un concurso para adjudicar el derribo de la torre de la Iglesia de San Juan y construcción de otra nueva, con arreglo a los planos y pliegos de condiciones que podrán verse todos los días en la Sacristía de la Iglesia del Salvador, de esta ciudad, desde las siete a las diez y media de la mañana y desde las diez y ocho a las veinte de la tarde, hasta el día 27 del corriente.

## Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5  
TERUEL

Este número ha sido sometido a la previa censura

## LA VOZ

GRAMOLAS Y PORTABLES



## DE SU AMO

Para REGALO lo MEJOR

DISCOS ELECTRICOS. Últimas publicaciones, lo más moderno.  
Casa de EMILIO HERRERO

## Banco de España

**Negociación de 500 millones de pesetas en Deuda amortizable al 5 por 100**

Conforme a lo dispuesto en el Real Decreto fecha 7 del actual, el Banco de España abrirá suscripción pública para la negociación de Deuda amortizable al 5 por 100, por la suma de 500 millones de pesetas.

Este Deuda estará exenta de la contribución sobre las utilidades de la riqueza mobiliaria y tendrá todas las garantías, inmunidades y privilegios propios de la Deuda del Estado.

Se amortizará en 50 años por sorteos trimestrales; tendrá el interés de 5 por 100 anual y estará representada por títulos divididos en las siguientes series:

Serie A, de	500 pesetas nominales.
» B, de	2.500 » »
» C, de	5.000 » »
» D, de	12.500 » »
» E, de	25.000 » »
» F, de	50.000 » »

Los títulos llevarán la fecha de 1.º de Abril de 1929 y los intereses se abonarán por trimestres vencidos, en 1.º de Enero, 1.º de Abril, 1.º de Julio y 1.º de Octubre de cada año. El primer cupón a pagar será el de 1.º de Julio de 1929.

Esta Deuda se computará por su valor nominal en toda clase de afianzamientos al Estado, las Diputaciones provinciales, los Ayuntamientos y cualesquiera corporaciones públicas o administrativas y será admitida por el Banco en garantía de operaciones, en las condiciones vigentes y por el 90 por 100 de su valor efectivo.

La amortización empezará a partir de 1.º de Enero de 1939. Los sorteos se celebrarán en los días 1.º de Marzo, 1.º de Junio, 1.º de Septiembre y 1.º de Diciembre de cada año, conforme al cuadro de amortización que se confeccionará oportunamente. El primer sorteo se celebrará el 1.º de Marzo de 1939. Las amortizaciones podrán anticiparse, pero en ningún caso dilatarse más allá de los plazos señalados.

El tipo de emisión de esta Deuda será el de 100 por 100 del valor nominal, por cantidades que no bajen de 500 pesetas, o sean múltiplos de esta suma, entregándose en el acto de la suscripción el importe efectivo de la cantidad solicitada.

Se entregará a los suscriptores en el acto de la operación, un recibo talonario canjeable en el mismo día por otro provisional de la suscripción, el que será cambiado, una vez conocido el resultado de ésta, por la liquidación correspondiente. Y este resguardo será más adelante canjeado por las carpetas provisionales, canjeables, a su vez, en su día, por los títulos definitivos. Debe llamarse la atención de los señores suscriptores sobre que la entrega de las carpetas provisionales habrá de tener lugar en la misma Oficina del Banco en que se haya efectuado la suscripción; pues en el caso de que se solicite esta entrega en Oficina diferente, devengará la comisión de uno por diez mil del nominal de las carpetas (con un mínimo de percepción de dos pesetas), a más el pago, en su caso, de los gastos de remesa.

El Banco de España tendrá a su cargo el servicio de pago de intereses y de amortización, en Madrid o en sus Sucursales, a voluntad de los tenedores de los títulos, a cuyo efecto el Tesoro proveerá al establecimiento de las cantidades necesarias para satisfacer tanto el importe de los primeros como el de la amortización en cada vencimiento.

La suscripción tendrá lugar en las Oficinas del Banco de Madrid y en todas sus Sucursales (excepto las de Canarias y Melilla), el día 28 del corriente mes, desde las 10 de la mañana hasta las 5 de la tarde; y en el caso de que la cantidad pedida exceda de los 500 millones de pesetas, importe de la emisión, se verificará el prorrateo con arreglo a las bases siguientes:

a) Las adjudicaciones se harán por defecto, es decir, que a cada suscriptor que le corresponda una cantidad que no sea múltiplo de 500 pesetas, se le entregará el número de títulos que le corresponda, prescindiendo de la fracción que resulte como exceso.

b) No obstante esto, las suscripciones hechas por una misma persona o entidad que no excedan en junto de 5.000 pesetas, serán excluidas del prorrateo; es decir, que se les adjudicará la totalidad de la suma suscripta. Ha de llamarse, sin embargo, la atención sobre que no se deberá presentar más de una suscripción a favor de un solo titular y que, por consiguiente, serán acumuladas y consideradas como a nombre de una sola persona, todas aquellas peticiones en que figure el mismo suscriptor, bien sean de 5.000 pesetas o menos, o bien de mayor cantidad, si por virtud del mismo prorrateo no le correspondiera una adjudicación superior a 5.000 pesetas.

c) Como consecuencia de lo establecido en la regla anterior, a los suscriptores por cantidades superiores a 5.000 pesetas, a quienes, por razón del coeficiente que resulte en el prorrateo, no alcance esta suma, les será adjudicada dicha cantidad de 5.000 pesetas; y por tanto, solo quedarán sujetas a prorrateo las suscripciones a las que correspondan cantidades superiores a 5.000 pesetas.

d) El sobrante de títulos que pudiera resultar después de establecido el coeficiente del prorrateo, será adjudicado en la forma que fije el Ministerio de Hacienda.

Las suscripciones se realizarán por medio de Agente de Cambio y Bolsa o de Corredor de Comercio, en las plazas donde no hubiere Agentes; abonándose por cuenta del Tesorero el corretaje oficial y teniendo la obligación de facilitar póliza de la operación que intervinieran, al suscriptor que así lo desee, sin poder percibir otro derecho que el de corretaje antes mencionado.

Las peticiones de suscripción que se efectúen por los interesados directamente y no lleven desde luego la intervención de Agente o Corredor, serán intervenidas después por las Juntas Sindicales de los respectivos Colegios de Agentes o Corredores.

Teruel 11 de Mayo de 1929. —El Secretario, José Pérez Gutiérrez

## Adoración Nocturna

Cumpliendo a nuestros lectores el ofrecimiento que en nuestro número anterior les hicimos, y con la autorización de la persona donante de la joya en nuestra gaceta aludida, podemos manifestar que la donación consiste en una artística y rica custodia para las Vigilias que celebra esta Sección Adoradora.

Dicha custodia es de plata sobredorada, midiendo de altura mas de 85 centímetros. Su forma es esbeltísima. De un plásticamente repujado arranca el tronco de la columna que termina en bello capitel rodeado de hojas finamente cinceladas, constituyendo ese capitel el descanso de un bellísimo caliz de pie delicadamente repujado en cuyo copa figura descansar la Sagrada Forma rodeada de rayos de luz.

El todo es un conjunto del mejor gusto, y de una novedad y riqueza en su concepción y desarrollo que honran por igual al arteífice don José Vilaplana, de Valencia que la ha confeccionado, y a la persona que escogió el modelo.

Mucho diríamos en honor del desprendimiento de la persona que ha hecho tan rica dádiva a esta Sección Adoradora, y mucho hemos insistido en romper su negativa para que nuestro pueblo sepa su nombre. Nada hemos conseguido, pues hasta nos han amenazado con romper con nosotros su amistad que tanto nos honra. Dice esa persona, que a ella le basta haber tenido la satisfacción de poder ofrendar a Dios un lugar donde su Cuerpo Divino sea expuesto a la adoración de los fieles, constituir esa pequeña muestra de su amor por Jesús Sacramentado en prueba material de lo que desea perpetuar el culto hermoso que al Divino Misterio dedica la Adoración Nocturna, y que sea ese viril retrato de lo que desearía ella que fuese su corazón, lugar en donde estuviere siempre el Dios—Hostia.

Tenemos noticia de que el Consejo Directivo de esta Sección ha evidenciado su gratitud a la persona donante, consignando en su libro de actas y en la orden a la Sección, expresivo voto de gracias por tan alto desprendimiento, pidiendo además a los Adoradores pidan a Dios por que llene de gracias a quien le ha querido dedicar lugar distinguido de veneración.

También nos consta que se expone por primera vez a la veneración de los fieles la noche del 1

al 2 de Junio próximo, en la Vigilia general del Corpus fiesta principal de la Adoración Nocturna Española, y este año también distinguida, por imponerse en ella el distintivo de Veteranos a los que llevan mas de doce años en el Real Servicio Eucarístico Nocturno de esta Sección.

Nuestra enhorabuena mas expresiva a la anónima donante. Dios ningún acto en su honor deja sin pago y desde el lugar por ella a El consagrado le enviara sus dones mas escogidos.

Y nuestra enhorabuena a la Sección. Hace mas de medio año ha inaugurado su hermosa Capilla ha puesto calefacción a todas sus dependencias y adornado con arte su lugar de oración. Hoy recibe lo mas importante para su culto. Seguramente no está lejos el logro del deseo de todos los Adoradores de hacer de su Capilla trono esplendente en que brille la Majestad de Dios entre las riquezas y los primores del arte.

## Salve usted sus ojos

Ojos llorosos o encarnados, puntos negros que danzan ante los ojos, desvanecimientos causados por una luz demasiado viva, jaqueca después de un trabajo atento, picazón y sensación de grano de arena bajo los párpados, he aquí algunos de los fenómenos que usted experimenta. Son los signos ciertos de una debilidad de la vista, un aviso de que el momento es crítico para cuidarse, si quiere usted conservar sus ojos.

### EL IRIDAL

desinfecta, sana, tonifica el ojo, le desembara de sus impurezas le devuelve su libre juego y su vigor.

### 24.000 enfermos

de todas edades, tratados con el IRIDAL han sido aliviados y curados. Las numerosas atestaciones recibidas constituyen la prueba. Cuidados con el IRIDAL los míopes y los presbítos recobran la vista normal; la contivitis, la blefaritis, el glaucoma son curados; la tan temible catarata se detiene francamente en su evolución y cede ante el tratamiento.

Sus ojos de usted no son perdidos, sepalo usted bien para los síntomas inquietantes que usted siente, el IRIDAL, le procura alivio, mejoría, curación.

Pida usted folleto «Las enfermedades de los ojos» que se envía gratuitamente a petición dirigida al Laboratorio Hispano-Italiano, Rambla Catalana, 122, —Barcelona.

**Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.**

## CHOCOLATES y CAFES

### Andrés Pescador

Elaboración esmerada  
Tueste diario  
San Juan, núm. 48

## Balneario de Camarena

(Provincia de Teruel)

(Aguas Sulfatado-cálcicas-frías: Declaradas de utilidad pública por Real Orden de 31 de Diciembre de 1890)

Temporada oficial: Del 15 de Junio al 15 de Septiembre

Indicadas en las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS, HÍGADO, BAZO, RIÑONES, REUMA, ARTRITIS-MO (en todas sus formas), FIEBRES, ESTADOS DE AGOTAMIENTO y AFECCIONES DE LA PIEL.

**Especialísima en la curación del estreñimiento**

Incomparable clima de altura (1.300 metros)

**HOTEL DE LOS BAÑOS (al pie del manantial)**

Servicio de automóviles a todos los trenes.  
Estación de Puebla de Valverde.

Informes y depósito del agua embotellada, en Teruel:

**Farmacia y Droguería de D. Benjamín Blasco**

Calle de Joaquín Costa, núm. 24.

## MARMOLES PLASTICOS

TRABAJOS DE ARTE

LAPIDAS - PANTEONES

## FRANCISCO FERRANDO

Estudio y Talleres: Jesús, 62. VALENCIA

## ¡GANADEROS!

Debe su grandiosa popularidad y venta la **SAL MARTINEZ** a sus crecientes éxitos obtenidos, previniendo a los ganados sanos y curando radicalmente a los atacados de

**BACERA, CARBUNCO, BASQUILLA, LOBAO y SANGUINUELO.**

(Nombres que al Carbuco se le da en diferentes regiones)  
Dela a sus ganados y evitará se le mueran.

INFORMES:

**Francisco Martínez y Hermano**

Almonacid de la Sierra (Zaragoza)

Pídala en Farmacias, Droguerías, Asociación General de Ganaderos, Madrid, y al autor.

De venta en Teruel;

Farmacia y Droguería de LOPÉZ POMAR, Joaquín Costa, núm. 3

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

## Come con el Rey

El presidente del Consejo, estuvo toda la mañana en Capitanía general donde recibió algunas visitas.

Luego marchó a comer con don Alfonso.

A la salida de Capitanía, dijo a los periodistas, que llevaba a la firma del Rey, el Decreto restableciendo la normalidad de la vida universitaria que mandaría a Madrid para su inmediata publicación en la «Gaceta».

## La normalidad universitaria

El Jefe del Gobierno, ha participado al ministro de la Gobernación, que ante la insistencia de S. M. en pro de que sea restablecida la normalidad universitaria, sometería a la firma Regia en Decreto restableciendo la vida escolar a partir del primero Octubre.

## El periódico «Hojas Libres»

Madrid. — Oficialmente comunica el Gobierno francés, la suspensión del periódico «Hojas Libres» que en Bayona publicaba el señor Ortega y Gasset.

## El crimen de Barcelona

El juez de Barcelona tomó declaración a Ricardito. Se cree que éste insistió en decir que su participación en el suceso se redujo a bajar a la calle el cajón macabro, conmina-

do con amenazas por los desconocidos asesinos.

La impresión final es de que Figueras no intervino en el asesinato. En cambio se acumulan los cargos contra Ricardito.

## El «Numancia»

Cádiz. — El hidro «Numancia» no ha realizado nevas pruebas.

Se espera la llegada de Franco y Gallarza, representantes de Los Alcáceres.

## Imposición de medallas

Gijón. — El día 9 de Junio, les serán impuestas las medallas del mérito deportivo a los jugadores Argüelles y Valverde. Con este motivo se ha concertado un interesante partido de fútbol.

### LA VOZ DE TERUEL

es el periódico local que en menos tiempo ha logrado el mayor número de lectores.

Es el periódico de mejor información.

Es el preferido de los anunciantes, por su gran circulación en la provincia y en la región.

Es el que leen todas las clases sociales.

Es el constante defensor de todo interés y progreso provincial.

Servicio telegráfico. Extensas conferencias telefónicas.

Corresponsales en toda la región.

Los mejores trajes para la presente temporada, en Casa de David Martín.

## ¡Evite la caída del cabello!

La perfumería «REGIL», de Valencia, Colón, 44

Ofrece a su distinguida y numerosa clientela sus nuevos y acreditados preparados

QUINA VERDE Y KIN-VERT

reconocidos como los mejores regeneradores del cabello.

Pídalo en Farmacias y Droguerías

DE VENTA EN TERUEL:

Droguería «El Torico»

Joaquín Costa, núm. 3

## La Fiesta Nacional

Cagancho da otio «mitín» y Barrera, Montes, Pérez Soto, Vaquetín y Faudilla cortan orejas

MADRID

Tarde entoldada amenazando el diluvio, pero lleno.

Toros de Clairac. Márquez en su primero está torero y valiente.

Hace una buena faena y mata de un pinchazo y una estocada. (Ovación)

Fausto Barajas, en el segundo de la tarde, coloca 3 grandes pares de banderillas que le valen tres ovaciones. Faena movida para un pinchazo y media estocada. (Ovación)

Niño de la Palma, artista en el tercero; faena bastante buena para una estocada. Ovación

En los otros toros, nada hicieron de particular.

PINOSPUENTE

Triunfo de Fandilas

Lidian ganado de Roberto, el diestro granadino Jesús Fandila y Navarro. Hay un lleno.

Fandila en su primero hace una faena breve y mata de de una entera. (oreja)

En su segundo en quites y con la muleta hace una faena enorme de gracia y valor. Estocada. (Dos orejas y rabo. Sale en hombros)

Navarro regular y bien.

BARCELONA

Corrida goyesca. Todos muy mal. Lo único un gran estocada de Villalta a la que le faltó la gracia de su labor acostumbrada.

BEZZIERS

Manolo Martínez voluntarioso,

Barrera bien y superior, cortando una oreja.

Torres artista con el capote y bien matando.

MALAGA

Despedida de Larita

Cinco toros para Matías Lara y uno para el sobresaliente Barral.

El veterano Larita estuvo trabajador y valiente taniendo algunas cosas buenas.

Barral muy bien. El ganado grande y la entrada floja.

OVIEDO

«Mitín» de Cagancho

Fuentes Bejarano, se resiente de la cogida última; no obstante en su conjunto, estuvo bien y regular en los suyos.

Cagancho, el hombre de las broncas, alborotó al público que pedía se fuera. Estuvo horriblemente mal.

Ricardito González muy bien. Fué ovacionado.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

MADRID (VISTA ALEGRE)

Montes bien y superior (oreja).

Lacruz lucido con el capote y regular matando.

Algabeño valentón.

La empresa prepara una corrida en que serán «Niños» los matadores.

ZARAGOZA

Se suspendió la corrida a causa de la lluvia.

BAEZA

Pérez Soto bien en su primero y en el segundo que era difícil, hizo faena valiente cortando una oreja.

Vaquerin colosal en el primero. (Oreja) y faena de alio en el segundo para una estocada habilidosa.

Revertito bien en su primero. El último no quiso salir.

Rompió la puerta de los corrales y allí se fué.

El público sin protestar desalojó la plaza.

Certificados de aptitud para alumnos bien disciplinados

La «Gaceta» publica una R. O. circular dirigida a los rectores de las Universidades y directores de los Institutos de segunda enseñanza, y que se refiere a los certificados de aptitud.

Trata la circular de la disciplina escolar y dice que los profesores no deben limitar su actuación en las aulas a la de un espectador sino que como principales agentes de la disciplina no deben anteponer el rigor y la inflexión a la ductilidad y comprensión pedagógicas.

Como hombres de autoridad y disciplina no deben los profesores resignarse a ejercerlas en las aulas exclusivamente ni a actuar con una rigidez excesiva que resultaría contraproducente y haría imposible toda unión espiritual con lo que queda desnaturalizada la finalidad de la docencia.

Por ello dispone que los catedráticos y profesores de los institutos de segunda enseñanza tienen derecho a extender certificados de aptitud a los alumnos oficiales del bachillerato universitario que se hagan acreedores a ello por su asiduidad a las clases, aprovechamiento y buena conducta.

No se extenderán estos certificados a los alumnos que sin causa justificada falten a menudo a las clases y no sean aprovechados o no hayan demostrado buena conducta.

Los certificados de aptitud se extenderán el último día lectivo de curso.

## LLUEVE

De muchas provincias telegrafían, dando cuenta de que llueve en abundancia.

## Llegan a cientos

En San Sebastián, ha caído el «gordo» de la lotería.

Todos los días y en todos los trenes, llegan a cientos los enfermos para someterse al tratamiento del ya célebre doctor Asuero. No hay alojamiento posible.

Esta mañana han sido operadas felizmente dos señoritas, atacadas hace años de parálisis infantil. Es un jubileo de enfermos de toda España.

## BARCELONA

LAIRET EN LIBERTAD

Ayer tarde a las cuatro fué puesto en libertad bajo fianza don Eduardo Lairet, detenido y procesado con motivo del fracasado complot de Septiembre.

AUN SERA PEQUEÑO

Con un gran partido se inaugura un campo de fútbol, capaz para 60.000 espectadores.

## Extranjero

UN FUSILADO MEXICANO QUE HA SOBREVIVIDO A SU EJECUCION

Méjico. — Un coronel federal el señor Avilés, acaba de salir del hospital donde ingresó punto menos que moribundo, pues llevaba de cinco balazos fusil en el cuerpo y uno de revolver en la cabeza, heridas que le fueron causadas por el pelotón de rebeldes encargado del fusilamiento del citado coronel y de otros soldados federales, a los que hicieron prisioneros en un combate.

El coronel Avilés fué dejado por muerto y fué recogido por un campesino.

¿OTRA VEZ EL HAMBRE EN RUSIA?

Londres. — Lecomunican de Riga al «Times» que reina una miseria espantosa en ciertas regiones soviéticas.

Los servicios oficiales de socorro reconocen su impotencia para remediar la situación.

En la región del Don los campesinos dan a comer a los animales la paja que constituye el techo de sus chozas.

Tan triste situación es debida a lo insuficientes que fueron las cosechas del año pasado.

## PERDIDA

Anoche, desde el Teatro Marín a la Plaza, se perdió un Crucifijo con tres medallitas unidas a un imperdible.

Se gratificará al que lo haya encontrado.

Para sombreros y gorras última novedad, David Martín, Carlos Castel, 38

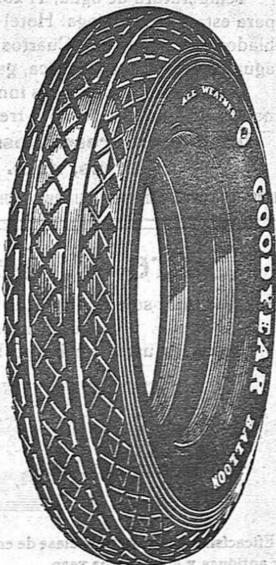
Anuncie usted en LA VOZ

## Próxima Inauguración

Gran stock de Neumáticos y Bandajes

GOOD YEAR

EMILIO



FUSTER

Agente exclusivo para la provincia de Teruel

Accesorios en general para automóviles

MAGNÍFICO SURTIDO EN RECAMBIOS LEGÍTIMOS

Ford y Chevrolet

### ¡AYUDATE!

La dicha, en principio, en las primeras etapas de su conquista, no depende de la comunidad; no se trata de una obra colectiva, de una empresa de muchos, de una organización como la del Estado pongo por caso. Se trata de la obra propia, de la organización de las fuerzas físicas y los poderes anímicos que cada cual vincula y ha de poner en juego para crear la persona feliz a la cual te debes en primer término. La ayuda ajena puede venir o no venir. Si viene, eso te encuentras; será un alivio, como cuando uno asciende penosamente hacia la cumbre de una montaña, y de pronto le alcanza el automóvil de un buen amigo que le invita a ocupar un asiento. Si no viene, te habrás habituado a vencer por tí mismo todas las dificultades que te salgan al paso.

nadas a base de harina de trigo, que tan maravillosas curaciones venían haciendo... Y he de advertir que para convallar las afecciones del alma hay tratamientos tan elementales como los de ese curandero. Una copiosa adquisición de principios sanos, un poco de juicio y de orden en nuestras meditaciones, una idea feliz, un sentimiento generoso cuidadosamente elegido, un «algo» distinto de lo que nos hizo fracasar o nos proporcionó una decepción o un recordamiento, pueden llevarnos del vicio a la virtud sin ayuda de nadie, y hasta permitirnos un día dar una mano a los que desfalleran. «Ayúdate para ayudar a los demás», ese es el verdadero sentido que infiltra en el dicho vulgar la filosofía felicista... ¡Ah, es muy hermoso eso de que un hombre se lo deba todo sí mismo!

G. ROMERO LANDA

### RECORDATORIOS DE PRIMERA COMUNIÓN

Bonitos y variados modelos a precios económicos EN LOS TALLERES DE «La Voz de Teruel» Plaza de Bretón, 6.

Anuncie usted en LA VOZ

### Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO» Ovalo, núm. 8, TERUEL.

## HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

### Pedro Lozano

## Garage Patria

### Autos de Alquiler

Teléfono número 22

### Del ambiente rural

## Lo que es el maestro

- Adios, don Fulano.
- Buenas tardes, señor maestro.
- Usted siga bien, don Z.
- Adios, buenas tardes, gracias.

Y cada uno saluda y a cada uno contesta al adnegado maestro del mísero lugar donde desempeña su santa misión.

El, sabe que, en el lugar, es el punto donde convergen las miradas de todos los seres que en él viven, algunas de las cuales indican fervor hacia el apostol que comprendieron, otros simple respeto y las más, disimulando insidia y sospechosa adulación, y por eso matiza sus saludos con la mejor cariñosa gracia que puede encontrar en su corazón, y por eso sonríe siempre, siempre lleno

de hondad, de comprensión, de simpatía.

El sabe que, el concepto de maestro, envuelve para los campesinos la idea de abnegación, de sacrificio, de martirio, aunque sin ser como debiera, comprendida, ni respetada, ni redimida con el cariño, al menos del corazón de cuantos así lo juzgan; él, sabe que su misión la entienden elevada, los padres de los niños que en la escuela tiene, en razón directa del cariño que a los pequeños profesan; él sabe que su misión no puede ser redimida más que por el egoísmo.

Y, a pesar de saber todo eso, no hace nada por cultivar ese egoísmo que pudiera reportarle satisfacciones halagadoras, y tiende por el contrario, a formar hombres inteligentes, en los que las raíces de tan execrable vicio, no puedan tener arraigo, comenzando por hacer patente su desprendimiento, su desinteresado cariño, su vida junto a la de ellos, por más que merezca, con creces, el bien de la salud completa que los padres llevados del egoísmo vicioso que les corroe — no ya de cariño, entonces disculpable, sino monetario, inconcebible y abstruso —, no hacen nada por conservar en la persona que ha de hacer de sus hijos unos hombres de sólida voluntad, sana inteligencia y abnegado corazón, y que no podrá conseguirlo merced a ese egoísmo ingrato que permite infiltrar en el corazón infantil la tortura que mana de los ámbitos del local odioso, en el que procuran su perfecta formación.

En el local odioso donde tienen vergüenza de penetrar el sol, la luz y el aire; donde germinan los bacilos de la tuberculosis, viviendo en un ambiente favorecedor del raquitismo, escrofulismo, etc.; donde el maestro no muere deshecho por las múltiples legiones de tamaños e invisibles enemigos, por qué Dios, compasivo y omnipotente, no quiere que acabe así.

En la pocilga, que a buen seguro desecharán hasta los cerdos, que permita hacer del maestro, en vez de un apostol moderno y venerable, la probeta de la paciencia, del amor, de la vejación, de tristeza de una inmerecida muerte, que nadie sabe comprender, ni siquiera remediar, a pesar de tener sus hijos expuestos a lo mismo, por la sencilla razón de que veinticinco céntimos componen un real y con un real puede adquirirse una cajetilla de tabaco.

VICTOR ROS MONZÓN

TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.

Grandes novedades en sombrería y sombrereria. David Martín, Carlos Castel, núm. 38.

### Ecos de sociedad

#### VIAJEROS

Marchó a Madrid, don Antonio González Arnau, ingeniero jefe de Montes.

De la capital de España, regresó la distinguida señora doña Carolina Guadarrama.

De Valencia, el propietario don Máximo Maorad.

De Madrid, la distinguida señora de don Daniel Gómez, director de esta Norma.

Regresó de San Sebastián, nuestro particular amigo el industrial de esta plaza don Sebastián Asensio.

Regresaron de Zaragoza la respetable señora doña Fortunata Zapatero, viuda de Romero, su distinguida hermana Consuelo y hermoso nieto Pepito Uriel.

Llegó de Vitoria el distinguido señor don Juan Alfaro, padre de nuestro querido amigo don José ingeniero de minas.

Para Zaragoza con objeto de asistir a las bodas de Oro de la Sección de la Adoración Nocturna de aquella capital, el presidente de la de ésta y concejal de este Ayuntamiento don Gabriel Zapatero Herrero.

#### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño la esposa de don Florencio Muñoz (née) Magdalena Rodríguez.

A los venturosos padres, nuestra cariñosa felicitación.

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERÍA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

### Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 34.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO QUINCE SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

### EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo

MADRID

Depósito para la provincia de Teruel Emiliano P. Pérez Buisán

### Lea usted

### “LA VOZ”

Baquetas de defunción en la imprenta de este periódico

Este número ha sido sometido a la previa censura Este número ha sido sometido a la previa censura

### Hotel y Pabellones Fuente En-Segures

BENASAL (provincia de Castellón)

Aguas sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.), así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Temperatura de agua, 11'25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos licitos.

Unicos establecimientos inmediatos al manantial. Compañía de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona. Informes y prospectos: DON FELIX BLANCO Alloza, núm. 4. — Castellón.

### ¿Sufrir V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos? Entonces usted no ha probado

### LOS POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago o intestinos por antiguas y agudas que sean.

Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.

PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO

Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverán el bienestar y la alegría. Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15. Venta: En Farmacias.

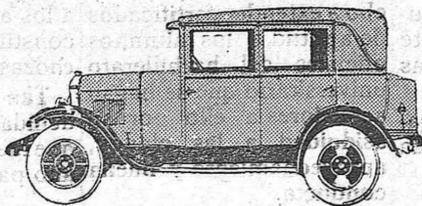
A cilindrada igual nuestros coches son siempre los más potentes

A potencia igual nuestros coches son de mayor rendimiento

# EL 10 CV.

en todos los casos son siempre los más económicos

# Peugeot



el más nervioso

el más confortable

EN SU PROPIO INTERES PRUEBELO ANTES DE COMPRAR UN COCHE

Los coches en simil cuero estilo Weyman son entregados sin suplemento de precios.

SOCIEDAD ANONIMA ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES "PEUGEOT"

AVENIDA PI Y MARGALL, 16, MADRID  
Quedan aún algunas provincias a falta de Agentes

**Instrucción Pública**

Por la Sección administrativa de primera Enseñanza de esta provincia, han sido nombrados los siguientes maestros interinos de las escuelas de:

- Puebla de Hajar, don Vicente Giner Mengual.
- La Zoma, don Pedro Navarro Jarque.
- Andorra, don Juan Sastre Alloza.
- Rodenas, don Rafael Bea Delort.
- Cretas, don Luciano Migueláñez Casado.
- Villalba baja, don Rafael Guemez Lázaro.
- Cañada de Benatanduz, don Ramón Hernández Enguita.
- Iglesuela del Cid, don José Serrano Navarro.
- Torre de las Arcas, don Felicísimo Villaverde Castañares.
- Montalbán, don Mariano Perales Daniel.
- Libros, doña María Agudo Arguedas.
- Teruel, don Vicente Vicente Martín.
- Cucalón, don Bernardo Sabirón Sevill.
- Valbona, don Víctor Ros Monzón.
- Rubielos de Mora s. g., don Manuel Sanguera Sabirón.
- Idem idem idem, don Eutiquiano Jiménez Cavero.
- Rodenas, doña Engracia Monterde Martín.
- Terriente, doña Carmen Catalán Garzarán.
- Fórnoles, doña Agueda Gracia Gascón.
- Utrillas, doña Eladia Gonzalvo Comín.
- Odón, doña Fructuosa Martín Izquierdo.
- Santolea, doña Aurea Ferrer Pascual.
- Berge, doña María Rocío García Gómez Cordobés.
- Monterde, doña Regina Gimeno Fuertes.
- San Martín del Río, doña Rosario Salvador Martín.
- Puebla de Hajar, don Joaquín Navarro Jarque.
- Rodeche, doña Teresa Jarque Cervera.
- Molinos, doña Piedad Lisbona Lahoz.
- Noguera, don Rafael Arigot Valero.

- Puebla de Hajar, don Hilario García García.
- Valdelinares, don María Teresa García Alcón.
- Alcaine, doña Pilar Ferrer Pascual.
- Mases de Crivillén, doña Encarnación Navarro Escufín.
- Pitarque, doña Natividad Edo Izquierdo.
- Pozondón, doña Adoración Sánchez Eced.
- Bañón, don Antonio Alonso Benedicto.
- Teruel, doña Pilar Castán Vicente.
- Cella, doña Emerenciana Lanzuela Izquierdo.
- Cuevas de Portalrubio, don H. García.
- El Poyo, don Manuel Cortés Argilés.
- Concud, don Salvador Adrián Espeleta.
- Rubiales, doña Anunciación Monterde Martínez.
- Aldehuela, doña Mercedes Navarro Pedroso.
- Tronchón, doña Claudia Negro Monterde.
- Villalba de los Morales, doña Vicenta Melero García.

Todos los nombrados deben remitir copia de sus nombramientos y posesión, y debidamente autorizada y reintegrada, para unir a sus expedientes personales. Es servicio urgente y de mucho interés para los maestros y maestras.

**Monumento a la Reina doña María Cristina**

Puntos de suscripción:  
Comercio de Hijo de Gabriel Ferrán, id. de don Florencio López, id. de la señora viuda de Ignacio Hurtado, id. de don León Adrián, id. de don Francisco Clemente.

**100 pesetas semanales** para un trabajo fácil manual, propio domicilio, sin dejar ocupaciones. ALGA, apartado 10.073, MADRID.

**Banco Vitalicio de España**

**COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS**  
FUNDADA EN 1880  
SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS EN TODAS SUS COMBINACIONES  
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS, TERRESTRES Y DE VALORES  
48 AÑOS DE EXISTENCIA  
son la mayor garantía de su estabilidad y acertada administración  
298.799.943'20 PESETAS  
que importan los capitales de los seguros vida en vigor en 31 Diciembre 1927, son la mayor demostración de la confianza que inspira al público  
153.368.964'08 PESETAS pagadas a los asegurados desde la fundación de la Compañía, son la mejor prueba de su solvencia  
DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUNA, 18.—BARCELONA  
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE ALCALÁ, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA  
**Delegación de Teruel: Joaquín Arnau, 10**  
Delegaciones en todas las capitales de España Vigencias en todas las poblaciones de importancia  
AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

**Ayuntamiento**

**Sobre el Bando de Circulación**

El Bando de Circulación que, por detalles de última hora, no pudo ser publicado el día 15, se ha fijado en los sitios de costumbre y entra en vigor desde hoy. El Ayuntamiento espera de la cultura del vecindario, en general, y en particular de los conductores e industriales, etc. su más estricto cumplimiento, haciéndoles resaltar la forzosa necesidad de la dirección única (con las excepciones señaladas) especialmente en las calles del Tozal, Salvador, San Juan, Venerable Francés, Amantes (primer trozo), Pozo y Carrasco, porque su estrechez y mucho tráfico no consiente las dos contrarías sin constantes interrupciones y grave peligro para todos. No obstante, si la práctica aconsejara alguna dirección contraria a la respectivamente marcada, se tendrá en cuenta si quedaba plenamente demostrada su utilidad general, sin ocasionar notable variación en las direcciones adyacentes, y, siempre quedando como única la aceptada. Siendo la norma a seguir la mayor imparcialidad y en general, la mayor regularización posible, no se tendrá en cuenta ninguna reclamación de carácter particular (a no ser que un caso de fuerza mayor obligara a aceptarla ya que, al atenderla se ocasionarían justas protestas que darían por resultado la vuelta inmediata a la arbitraria circulación anterior que este Bando trata de regular. Mientras se terminan las obras de la calle de Santa Emerenciana la entrada a la Plaza de la Libertad se hará por la calle de Juan Pérez.

Fué detenido en Luco de Gállica.

**Muerto por un rayo**

Manzanera. — En ocasión de que José Abril Jarque, de 34 años, se hallaba en el campo cogiendo leña, descargó una fuerte tormenta cayendo una chispa eléctrica dejándole muerto en el acto.

**Incendio en un garage**

Cella. — En un garage propiedad de Baltasar Zuriaga Estelles, se produjo un incendio que fué sofocado en seguida gracias a la pronta intervención del vecindario. No hubo pérdidas ni desgracias personales.

**Registro civil**

Movimientos de población en las últimas cuarenta y ocho horas:  
Nacimientos. — Manuel Arriño Guillén, hijo legítimo de Moises y Emerenciana.  
Francisco García Sánchez, hijo legítimo de Joaquín y Julia.  
Emerenciana Maicas Herrero, hija legítima de Juan y Filomena.  
Fernando Muñoz Rodríguez, hijo legítimo de Florencio y Magdalena.  
Emerenciana Maicas Giménez, hija legítima de Vicente y Pura.  
Emerenciana Soriano Villarroya, hija legítima de Mariano y Emerenciana.  
Esmeralda Soriano Doñate, hija legítima de Santiago y Emerenciana.  
Manuel Dionisio Espeleta, hijo legítimo de José y Dionisia.  
Defunciones. — Lorenzo Martín González, de 79 años, a consecuencia de bronconeumía. S. Juan número 1.  
Marcos Pardos Calvo, de 78 años, a consecuencia de reblandecimiento cerebral. Domingo Gascón, 1.  
Pedro Izquierdo Mallen, de 5 años, a consecuencia de blonquitis. Florida, 19.  
Ramón Lucía García, de 82 años, a consecuencia de arteroesclerosis. San Julián, 73.

**-Gacetillas-**

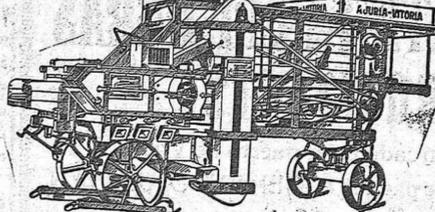
Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 13,5 y la mínima de hoy de 7'7 Lluvia en milímetros 12.  
La farmacia «La Bola» se trasladó a la casa inmediata, junto a la tienda de la señora viuda de Pastor.  
SE RUEGA a la persona que se haya encontrado una pulsera la entregue en esta administración, donde se le gratificará.  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, ebanistas y aprendices en los talleres de J. Giménez Amantes, 37.  
SE VENDE la casa número 20 de la calle de San Benito. Para informes en esta administración.  
VINO DE COSECHERO, se vende en la bodega de doña Rosa Pedroso, Calle de los Amantes.  
**MODISTA** se ofrece, Muñoz Degraín, 11, 3.º.  
Tres lindas señoritas nos entregaron ayer unas llaves encontradas en la Plaza de Carlos Castel. En esta redacción se ponen a disposición de su dueño.  
PERDIDA de dos billetes de 25 pesetas en la calle de la Democracia. A la persona que los devuelva se le gratificará en esta imprenta.

**ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres tipográficos de La Voz de Teruel**

**LARIOS y CIA**  
**COÑAC "PRINCIPE"**  
**MALAGA**

**AJURIA S. A.-VITORIA**

**MAQUINARIA AGRÍCOLA**  
Capital: DIEZ millones de pesetas  
Grandes fábricas en Vitoria y Araya (Alava), dotadas de hornos eléctricos y elementos modernos de producción  
ESTA CASA FABRICA EN GRANDES SERIES:  
Toda clase de arados: Arados Brabant con áncora forjada; arados Ideal, Iduya, Castilla, Hispano, Ibérico, todos ellos con vertedera blindada; arados Viñero y Alondra.  
Sembradoras, Gradas, Cortarraices, Cortapajas, Molinos, Trilladoras, Trillos, Desgranadoras, Aventadoras de mano y de motor, etc.



**La Trilladora AJURIA**  
es hoy la trilladora más solicitada en España y su venta supera la de todas las demás marcas nacionales y extranjeras reunidas.  
En la campaña de trilla de 1928, se vendieron trescientas cinco trilladoras AJURIA, agotándose totalmente la fabricación antes de empezar el verano. Para este año 1929, se fabrican quinientas cincuenta trilladoras. Referencias inmejorables.  
Esta Casa vende también por representación exclusiva: **El material de siega MASSEY-HARRIS y los motores ingleses LISTER.**  
Para toda clase de maquinaria agrícola consultad a la Casa AJURIA. Ninguna le aventaja en seriedad, experiencia, ni precios.

- SUCURSALES:**
- Albacete.
  - Almazán.
  - Barcelona.
  - Briviesca.
  - Burgos.
  - Cáceres.
  - Ciudad Real.
  - Córdoba.
  - Estella.
  - Gerona.
  - Granada.
  - Guadalajara.
  - Huesca.
  - Jaén.
  - Jerez de la Frontera.
  - León.
  - Lérida.
  - Logroño.
  - Lugo.
  - Madrid.
  - Medina del Campo.
  - Mérida.
  - Miranda.
  - Orense.
  - Oviedo.
  - Palencia.
  - Palma de Mallorca.
  - Pamplona.
  - Pontevedra.
  - Rioseco.
  - Salamanca.
  - Santander.
  - Sevilla.
  - Tafalla.
  - Talavera de la Reina.
  - Teruel.
  - Tudela.
  - Valladolid.
  - Zamora.
  - Zaragoza.

Sucursal en Teruel: Calle de Joaquín Costa, número 36.

**Grandes Talleres Mecánicos**  
provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de **Cerajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.**  
**SANTIAGO ANDRÉS**  
TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.ºs 9 y 11

**Viada de Joaquín Asensio**

— ÓVALO, 7 / TERUEL —  
Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.  
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

**SUCESOS**

**Niño con graves quemaduras**  
Fortanete. — El niño José Cano García, de 11 años, sufrió gravísimas quemaduras al tocar un cable de conducción eléctrica. Se le apreciaron quemaduras por electrocución que le interesan el brazo derecho con destrucción de falanges y otras en los pies.  
**Le asesta una navajada**  
Burbáguena. — En el pueblo de Lechago hubo una reyerta entre Manuel Tello, de 20 años y José Martínez Estevan, de 55, ambos obreros del ferrocarril Camínreal. El segundo le asestó una navajada al Tello, dándose a la fuga.

La debilidad mina la energía nerviosa y destruye el vigor y la juventud, produciendo la

**Neurastenia**

Reconstituya sus energías con

Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.**

## San Juan Bautista de la Salle

Todos los años a mediados de Mayo celebra la iglesia la fiesta del insigne pedagogo Juan Bautista de la Salle, fundador de los beneméritos Hermanos de las Escuelas Cristianas. Impropiamente llamados por algunos, de la Doctrina Cristiana, ya que no es solo esa ciencia la que forma parte de sus programas, sino que a ella acompañan los diversos conocimientos que integran en la primera enseñanza.

Ante la imposibilidad de describir un artículo periódico el desarrollo de dicho Instituto, haré algunas consideraciones sobre el fundador, creyendo así añadir algo, a lo dicho por la prensa española, con motivo del 50 aniversario de la venida a España de tan conocidos educadores, fiestas en que tomaron parte el Rey y el Gobierno.

El siglo XVIII se encamina precipitadamente a la crisis religiosa y social con que debe terminar; la sociedad cristiana se ve acometida en sus obras fundamentales la secta filosófica emprende contra la Iglesia una guerra sabia; un sistema completo de aproches se organiza contra aquella que al civilizar el mundo, había puesto un sello en la civilización. Mientras los enciclopedistas se ocupan en alejar de ella las inteligencias ya maduras, en conspuración más peligrosa aún se empeña en arrebatarse de las manos esa llave de las almas que se llama educación. En tal momento, un Instituto nuevo hace penetrar la educación en las clases populares y transforma en un esfuerzo colectivo y permanente las tentativas hasta entonces aisladas e intermitentes.

El fundador de ese Instituto es Juan Bautista de la Salle, uno de los más grandes reformadores del sistema escolástico que nació en Reims el año 1651, distando su casa tan solo algunos pasos de la Catedral mártir. Desde sus más tiernos años manifestó una sabiduría y sagacidad tal, que presagiaban al futuro pedagogo, al patrocinador de la escuela popular, al fundador y director de la primera normal cuyo pensamiento pedagógico conserva todo el sabor de la actualidad. Siguió la carrera del sacerdocio consiguiendo,

todavía muy joven, la licenciatura y el doctorado. Después de una vida consagrada por entero al bien de la niñez y de la juventud murió en el año 1719, dejando a sus hijos como legado la ciencia y la virtud; pero una ciencia y una virtud humildes, como las violetas que, sin ser vistas, esparcen por doquier el perfumado aroma de sus cálizos.

En primer lugar, consideraré a La Salle como reformador de la enseñanza pasando luego a estudiarle como educador.

En la época en que nació, la organización escolar adolecía de graves defectos. Los niños obligados unas veces a dedicarse a las faenas agrícolas y abandonados a sí mismos en otras, sentían hacia la escuela horror y aborrecimiento; los maestros no habían todavía encontrado el medio de instruir, ocupar e interesar a la vez a un gran número de alumnos; la instrucción primaria existía pero no estaba organizada. Los maestros no habían recibido la formación metódica necesaria para una tan noble obligación; los programas estaban mal determinados y ciertos maestros los recargaban con accesorios que perjudicaban a la formación esencial. En la enseñanza popular seguían, ordinariamente, el método individual; el maestro se dirigía a cada alumno, después de otro, lo cual en nada favorecía el progreso y la disciplina.

La Salle dió al traste con tan impropio sistema y lo sustituyó por el simultáneo, por el cual el maestro se dirige a todos los alumnos a la vez. Dicha reforma trajo como consecuencia natural la división de la escuela en diversas clases dirigidas cada una por un sólo maestro; reforma de capital importancia para la enseñanza elemental, reforma dictada por la razón y la naturaleza, y que ha recibido la sanción del tiempo como lo atestigua la actual organización de las escuelas de primera enseñanza.

La Salle creó, no sólo escuelas primarias, sino también escuelas dominicales, con cursos especiales para la industria, comercio, agricultura, náutica y artes y oficios; escuelas técnicas y colegios de internos que, excluyendo el estudio de las lenguas antiguas, han servido de modelo a nuestros establecimientos modernos de la llamada enseñanza superior.

## La Moderna

Almacén de Muebles y Carpintería mecánica

CONSTRUCCIÓN PROPIA  
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

J. GIMÉNEZ

Talleres: Amantes, 37. — Despacho: Villanueva, 4.

TERUEL

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Pudiera La Salle adjudicarse el título de pedagogo eminente con sola su preciosa obra «Gufa de las Escuelas» elaborada en el yunque de la experiencia y que a pesar de su antiguo origen conserva un sabor tan actual y tan moderno, que parece compuesta hace solo unos años.

Pero es sobre todo en la educación donde La Salle merece ser conocido y estudiado, no a la ligera, como se hace en partidistas tratados de Pedagogía moderna, sino detenidamente y con reflexión, ya que fué en el siglo XVII la principal lumbrera que iluminó el suelo francés.

Las normas educativas que San Juan Bautista comunicó a sus Escuelas, partían del convencimiento que tenía de que «Todos los desórdenes, sobre todo entre los artesanos y los pobres, provienen de que fueron abandonados a sí mismos y muy mal educados en sus primeros años; lo cual es casi imposible de remediar en edad más avanzada, por cuanto los malos hábitos que contrajeron entonces no se desarraigan sino muy difícilmente y casi nunca por completo, por más grande que sea el cuidado que se tome en destruirlos».

Conocía perfectamente La Salle que los sistemas negativos y los deficientes no pueden formar sino educaciones adulteradas y por eso los rechazó abrazándose con los sistemas comprensivos, en los que el elemento moral irradia sobre todos, proyectando el destino del hombre en la otra vida, sin excluir para la presente ningún fin digno de su naturaleza individual y social. Encaminó todos sus tiros a la educación del carácter que es la síntesis de la educación integral bien dirigida; orientó sus métodos a la formación de voluntades fortalecidas por el continuo repetimiento de actos conformes a la ley moral, y así se anticipó a la idea educativa de Gobetti que definía la educación diciendo: «Que es la transformación de la potencia en hábito por medio de actos sucesivos».

En una palabra, la educación enseñada y puesta en vigor por los hijos de La Salle, es ante todo moral; aprendiendo el niño en la clase a ser buen niño, para poder ser más tarde hombre honrado, padre de familia ejemplar, buen patriota y ferviente cristiano; ideales imposibles de obtener en los centros que dan una educación religiosa y patriótica neutrales, porque esa educación no ha existido, ni existe, ni podrá existir jamás.

El edificio de las escuelas La Salle descansan sobre cimientos que solo enumeraré y que por sí solos forman un tratado de Pedagogía.

Para educar al hombre hay que conocerle: el estudio de la psicología servirá, pues, de base a la educación del niño. El hombre en sus primeros años es débil en todas sus potencias, físicas, intelectuales y morales, pero puede perfeccionarse y realizar su vocación general de hombre, y la particular según sus aptitudes personales. La más alta función de la educa-

ción consiste en el desarrollo de las potencias del niño por el ejercicio continuo y directo de su voluntad. Los niños parecen en su nacimiento animados solo de la vida animal; poco a poco el espíritu se distingue en ellos y entra en la posesión de sí mismo por consecuencia del desarrollo progresivo de sus facultades; la vida física prepara y facilita el desarrollo de la vida mental. La educación física debe supeditarse a la intelectual sin descuidar, por eso la primera; los sentidos externos serán cultivados con miras al servicio de la inteligencia; la instrucción elemental del niño irá de lo concreto a lo abstracto, de lo sensible a lo inmaterial, de las realidades individuales a las nociones universales.

Los ópinos frutos cosechados por los Hermanos de las Escuelas Cristianas en sus Colegios muestran la solidez y el valor de los principios enumerados; ya que el arbolito plantado en Reims hace dos siglos, se ha ido convirtiendo en un árbol gigantesco, cuyas ramas alcanzan en la actualidad a los países más apartados del mundo.

En la hora presente es cuando más se necesita de la educación de tan beneméritos maestros, cuyas escuelas son templos y son hogares, donde se han de formar, aunque a costa de no pocas dificultades, las generaciones que cubrirán de laureles la frente de la Iglesia Católica y de la Patria Española.

RUIZ

TAL DÍA COMO HOY

hace 25 años

Relacionado con el ensanche de la calle de San Francisco, es llamado telegráficamente a Madrid, el alcalde don Federico Andrés.

— Para actuar en el teatro Principal, llega la compañía de zarzuela de Pablo Gorge.

— En la Audiencia y ante gran expectación, se ve la causa contra Felipe Martín Lacueva por homicidio en el pueblo de Perales.

De fiscal actúa, el señor Lara, de acusador privado don José Vicent y de defensor don Juan Miguel Ferrer.

— En el cafetín de Serafín Herrero, El Fígonero, en la calle de Santa Cristina, se promueve una reyerta dando una puñala da Juan Sánchez Calvo, cabo de Consumos, a Virgilio Ortíz, apodado Villacampa, en la tetilla izquierda.

AUTOS DE ALQUILER

«ESSEX»

GRAN LUJO

Precio: 0'40 kilómetro

Francisco Sánchez

AVISOS:

Zapatería Lozano y Revolución, 1, 2.º

Juan Fernández Huidobro

MÉDICO

Garganta, Nariz y Oído

Consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.

Amantes, 11, 2.º

1870-1929.—Papa-Rey

Todos los que nos remitan sus señas obtendrán gratis sorprendente RETRATO-RADIO de S. S. Pío XI motivo homenaje. Adhesiones a «UNION LATINA» Apartado 10'073.—Madrid.

Cera EL CUCO

PARA SUELOS Y MUEBLES

ES LA CERA QUE MAS BRILLA

PROXIMAMENTE

APERTURA DEL

GARAGE

Y

Taller de Reparaciones

MOREIRA

Montado con maquinaria moderna, dotada de elementos de verdadera precisión, elementos éstos que ahorrarán tiempo en las reparaciones, seguridad en el trabajo efectuado y economía en el coste.

## Centros Oficiales

Escuela Normal de Maestras

En esta Escuela Normal, tendrán lugar los exámenes de ingreso el día 3 del próximo Junio. A continuación, y en días sucesivos, se verificarán los de asignaturas. Solo por causa justificada se admitirá al examinando al segundo llamamiento.

Ayuntamiento

Algunos de los acuerdos de mayor interés tomados en la última sesión celebrada por la Comisión permanente.

Autorizar para verificar diferentes obras a los señores siguientes: don Luis Dourdil, don Francisco Garzarán, don Manuel García Delgado, don Leandro Alpuente, doña Andrea Andrés y doña Carmen Miguel.

Acordar pase a informe de la sección correspondiente una instancia presentada por varios vecinos del Arrabal, que solicitan la construcción de una alcantarilla para desagüe de las calles Mayor, Alforja y Merced.

Señalar con carácter provisional, el paseo de la Infanta Isabel, sitio denominado «paseo de los curas», para la instalación del monumento al botánico don José Pardos Sastrón, hijo insigne de esta ciudad.

Que las horas de oficina en las Casas Consistoriales sean, a partir de mañana, de nueve a catorce, excepto las oficinas de Recaudación, que estarán abiertas de nueve a trece y treinta.

Mata-fuegos «BIOSCA»

Aparatos extintores de incendios para autos, teatros, cines, fábricas, almacenes, talleres, etc., en 20 modelos, desde 1/2 a 300 litros.

Para Ayuntamientos: Auto químico, Auto-bomba y Auto de riego y bomba para el servicio de incendios. Condiciones ventajosas en el pago.

Informes y correspondencia al representante de esta provincia.

D. Manuel García Gómez

Joaquín Costa, 49.-2.º—TERUEL

Para sombreros y gorras última novedad, David Martín, Carlos Castel, 38

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETON

## CONTRATISTAS DE OBRAS ARQUITECTOS

Se ha desembarcado en el puerto de VALENCIA una importante partida de CEMENTO ALEMÁN de la renombrada marca

DYCKERHOFF

EL MEJOR CEMENTO EUROPEO según análisis del Laboratorio Central de la Escuela de Ingenieros de Caminos.

RESISTENCIA A SIETE DIAS

Tracción: 32,5 kgs. cm/2

Compresión: 310 kgs. cm/2

PARA PEDIDOS DIRIGIRSE A Ferrovías y Siderurgia S. A.

Avenida Conde Peñalver, 11.—MADRID

o a nuestro depositario

M. Pérez Buerpo c/c Manuel Belenguer

Chapa, 15, (Grao) Valencia

Teléfono 31.047.